

КОМІ КОЛХОЗПІК

Леңө ВКП(б) Комі Обком

ЖУН
24
ЛУН
1932 во
№ 31

РЕДАКЦ. АДРЕС
СЫКТЫВКАР:
Бадорвыв улица 38
Газет сүзідан дон:
Во кежлө—2-25 ур.
6 төлес — 1-15 ур.
3 төлес — 60 ур

Быд раёнлы ВКП(б) Об-
комон індөм срокжассо кы-
лөдчомын быт пәртн
оломо

Нёшта вылө қыпöдны тыш Сталін јортлығ 6 індөд пәртөм вёсна

„Міянлыс программа тыртөмын верманлуныс—сій оловја јоз, сій мі тіјанкөд, міян көсжом уж дінө, міян даслун ужавны вылногон, міян бостсом тыртны план“ (СТАЛІН)

Вермасны Сталін јорт квајт условіё вёсна

Партиялди да робочой классдын вождь Сталін јорт колан во тајо лунд хөзяйственіккасов совещаңындыктын вісталом історіческі речас сүттөдіс партияда робочой класс вождь выль могжас. Сталін јортлығи 6 условіёбыс — юн ричаг социалізм стройгац ужын.

Партияда робочой класс став сөлдімые встретігісны аспалыс вождьлыс індөджаас. Тајо індөджаас вёсна вермасбомын, соцордіжесбомын да ударнічество міллион лыда ужалыс јоз, сурс лыда заводжас, фабрикац, совхозјас да колхозјас вөсны гырыс успехжас.

Міян Воеводын країн да Комі областын вель уна заводын, колхозын, ворлеңдан да қылдочан ужжас вылын вождьныммыс індөджаас олдом нүддімбын лоисын вель гырыс ыжыд успехжас.

Сомын уна предпріјаттөбын, ворын, совхозын да колхозын Сталін јорт 6 условіёд вёсна вермасбомын міян абуна вөчома зев унатор.

Областыс медыжыд хөзяйственно-політическі ужсі—вөрлеңдім—нүддім вылө органдыланын пәрадокон ужалан вын медалом, ворлеңдіс органдылајас да колхозјас костын договор вочалом пыр откымынажасын щобкыда оз пыдді пуктиссы. Ворлеңдан да қылдочан ужжас еша на механізруйтба. Хозрасчот уна предпріјаттөясын нүддіс сомын ортсысан, формалыжас, цехјас, бригадац хозрасчот вылө вүжідім вёсна вермасбом мунб жеңба. Мелкобуржуазндык туралыкка міян предпріјаттөјас вылын том абуна пуктіма, ембс на сешом торјас, мыж журнудыс профессіјасы, квалифіцированын робочойјаслы, кваліфіцированын робочойјаслы ужжон мүкдіккөд откөд мынтыссе.

Колд чорыда на вермасны кадрјас вёсна, колд јонжыка төжіксны важ школалыс петом специалістас вёсна.

Зев ыжыд політическі да хөзяйственій значенійбыс робочойјасы нёшта буржыка снабжајтбомын, налыс материалінде да быттөй положенійбыс бурмбомын.

Кооперацијалы колд паскыда күтчісінін самозаготовкай, лёсідавны подсобнодій предпріјаттөјас столбовъжас да ЗРК жас берді (пора, крольк відом) косасын карғоборса овмөсјаслыс урожај кыпдім вёсна.

Колхозјаслыс вузасбом паскдімлінін значенійбыс робочойјасы да карса ужжас јозжас снабжајтбом нёшта бурмбомын зев ыжыд, сомын міян вузасбомыс омбла-на паскдім. Колд чорыда косасын оппортунизмкөд да бјурократизмкөд, кодјас кутбони тајо ужсі паскдім.

Выль обстановка щобкі, мед вёлі пуктіма конкретікі, оператівнодій руководство, мед вёлі всекділдіма ужжас техникасы бура төддім. Хөзяйственій да общественій органдылајасын всекділділесјаслы колд чорыда нүддін олдом Сталін јортлығи індөджаас.

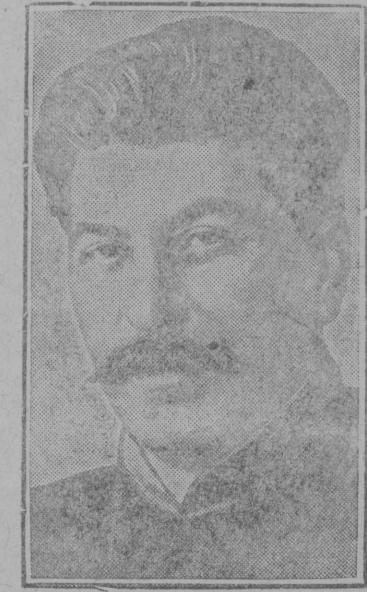
Сомын Сталін јортлығи 6 условіёд вёсна вермасбомын мі вермам пәртн олдом странные всемирно-исторіческі могжас.

Вескындыв вә да „шујгавыв“ оппортунизмкөд ыекущом пошадатоғ тышкасбомын, пасјам Сталін јорт історіческі речы первоја во тырём 6 условіёд вёсна вермасбом нёшта чоржбомын, олдом пәртімб проверајтбом, кыпдінды ужжас проізвітілнест, содтідін тыртны промфинпланјас, кыпдінды ударнодій біжас!

Вөзд, квајт условіёд вождьлыс пәртөм вёсна вермасбомын!

КВАЈТ ИНДӨД СТАЛІН ЈОРТЛОН

1. Органдыланын бостын ужалыс вын колхозаскөд договорјас вёчаломын, механізруйтны уж.
2. Бырөдны ужалан вынлыс текучестсө, бырөдны уравыловка, лүчкіа органдызуптны уждан, бурмбомы бытөвөй условіёджаас робочойјаслыс.
3. Бырөдны обезлічка, бурмбомы уж котыртөмсө, сүттөдны лүчкі предпріјаттө вылын ужалан вын.
4. Вёчны сірі, мед СССР-са робочой класслын вёлі аслас производственно-техніческі інтеллігенција.
5. Вежны отношењьо важ школалыс петом інженерно-техніческі вын вылө, сетны на вылө ыжыдышык вұйманында төждысом, збојжыка кыскыны уж вылө.
6. Сујны да јонмөдны хозрасчот, кыпдін промышленност пышса накоплењьо.



Быд лун леңкы транзит 130-150 сурс кбм. мол

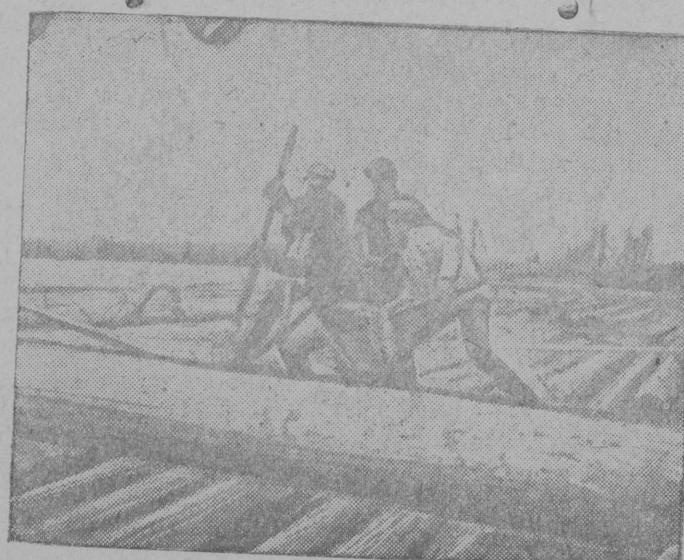
Сыктыв жуын транзиттө мол бөж жу 22-өд лунд луншбр пәра вајдома генералндык запањьо.

Жу 20 өд лунд генералндык запањьос мөдділісны транзиттө луннас мол 10 сурс кбм-он жу 21, 22-өд лунжас өдс кыпдома 60-70 сурс кбм-өз. Но тајо өдис ічот-на, ыекущома оз обезпечівает ВКП(б) Обкомын жу 17-өд лунна шүймс олдом пәртөм могжас. Сыктывдинса да Карса парторгандылајаслони могжас пін соцордіжесом да ударнічество нүддім паскдім—запањьос мөддін транзиттө быдлун 130 150 сурс кбм. мол.

Шојнаты улын-пө—вісталіс сплавуправ леңнө

Транзиттө мол бөж Ежва жу нөв јорт вісталіс, мыж мол бөж-пө күзде жу 22-өд лунд вёлі Шојнаты улын, а күшом местынын Торыт сплавуправленійбыс Ог-вөліма мол бөжес оз төдні.

Фото—Пельмеговлён



Пальшилён бригада ударнодій срек кежлө тыртіс ассыс обязателствос

Колхозынкіас гіжсало- ны зајом вылө

Жемдін 22 Жемдін вөрстојанкаын ужалыс Удора рајонын „Краснаја звезда“ ныма колхозын колхозынкіас правительствоң зајом леңдымыс сөләмсан ошкөн. Асланыс собрањьо вылын зајом вылө гіжсіні 220 шајт дон. Выл зајомлы чест пыфы котыртісни ударнодій бригада жемдінса вөрстојанкаын ужажом вылө.

Мікула.

Зајом разөдөмін встречнөй план

Жемдін 22. Туря селсөвет президиум заседаній вылын выл зајом јылыс обсудітім да контролнөй лыдпасас жаңалалом борын, селсөвет зајом разөдөмін сөтө встречаң план 250 шајт вылө. Ас бөрсасы корө вётчыны жемдін да Оңежжо селсөветјас.

Мікула.

Вётчөй „Октябр“ боры

Інвалидіаслон артель (Сыктывкар) „Октябр“ за ом разөдіс бура. Жу 23-өд лун кежлө тыртіс 138 пр.

Вётчөй „Октябр“ боры.

Помоң жугодны колхозјасың обезъічка да уравнілорка

Квајт індöд Сталін јортлөн нүöдсö

Коли во көзжаның сөвешаның вы-
лын Сталін юртён вісталом речсан, көн сіјö
зев чоткожа індöд квајт условійб промыш-
ленностымың кыпöдомың выш.

Он мі вермам індöны уна со сурс прі-
мер выш, мыж тајо квајт условійб збыльыс
олом бортом мі воим гырыс побежајас
производство вышын уж органызутомын.
Социалістіческій промышленности, совхозјас
да колхозјас артадының герояссö, код-
жас петкодлын прімер производителност
да качество кыпöдомын, міллонжасон. Тајо
лайдыс codic секі, кор лој бирдома обез-
лічка да уравніловка, лөсöдома лүчкіжык
үшін мінтом, бурмодома ужалысасы
бортові условійбассö, лүчкі сувтодалома
производство выш ужын да бурмодома
руководство.

Мыж понда-но Лозовской рајонса колхоз-
јасын да совхозјасын сыңда побежајас
кожа нүöдомын, мыж најо странаң медвö
помаліс тајо кампаңиб? Сы понда, рајо-
нас став руководствоыс (райком, рајиспол-
ком, рајколхозсојуз, колхозјасын правле-
ніяс) да совхозса (директор) веңкодлісін
көзганаң ез кабінетась, ез бүрекратизм са-
мой, а волісны му вышын, участокын, бри-
гадаын, веңкодлісін конкретиб, отсаліс-
ны колхозы да совхозы лүчкіжык сув-
тодавны ужылдын, бирдома обезлічка
да уравніловка, органызутын учат.

Мыж вёсна-но Курманской МТС-ын (Крым)
мід производственой участокын тулысбас
вөлі ыжыд прорывын, а түсов көз дырі
сувт первоја места?

Сомын сы вёсна, мыж мід тракториб от-
радын веңкодліс Герман юрт нүöдсö ужас
Сталін юртлыс б условійб.

Со показателіасын Курманской МТС-са
ударникасын: Кык смена чојж бид трак-
торлы көлб гөрін 8 га, а гөрдема 10-11
габи. Нійті трактор гөріг-көзігін ез віс-
мыв. К скдм гөрігін "Джон-Дір" трак-
тор күйін конуса плугын да оті агасын
гөріс агасын оті часын 0,20 га пылді 0,60
да 0,70 га. Отрадын лоісін успехас соп-
тапасо экономітімьын. Фісілінайыс отра-
дын зев бур. Нійті прогул абу. Мід
сменалы машінајассö сдајтігін перво
смена вістало, күштімб машінајасы. Секі-жö
мерајтін, уна-о колдома соптапасы,
бура відлалдын бид трактор і соп-
тын сы борын заводіт мід сменалы
уїжавны.

"Коммунист" німа юа совхозын (Украина),
кор сенін вөлі обезлічка да уравніловка,

Кнороз юрт ужын результат.

Гладковлон біргада (Молотов німа кол-
хозын Кореңевскій станцијас, Војын Кав-
казын) ештөдік көзас апред 25 лунп да
орджіс став біргада да колхозс тајо ста-
ніцас, мыжыс сылы сетома переходашој
зінама. Біргада воі тајо успехас Сталін
юртлыс квајт условійб збоасын олом
нүöдомын. Біргада збыльы бирдома обез-
лічка, уравніловка да уттотг уж нүöдомын.
Біргада лүчкі органызуті группові да
individually жағдай, кор кодыс лөса-
лод ужыс серті. Біргада лүчкі сувтодалом
уж выш ужалысассö, машінајассö і уж-
дан скотс, бид машінаыс і скотыныс ем
кыктуыс јоз.

Тајо ставыс петкодлы, мыж руководство
вөлі конкретиб, ужыс вөлі лүчкі органызут-
імьас да совхозса (директор) веңкодлісін
көзганаң ез кабінетась, ез бүрекратизм са-
мой, а волісны му вышын, участокын, бри-
гадаын, веңкодлісін конкретиб, отсаліс-
ны колхозы да совхозы лүчкіжык сув-
тодавны ужылдын, бирдома обезлічка
да уравніловка, органызутын учат.

Мыж вёсна-но Курманской МТС-ын (Крым)
мід производственой участокын тулысбас
вөлі ыжыд прорывын, а түсов көз дырі
сувт первоја места?

Со показателіасын Курманской МТС-са
ударникасын: Кык смена чојж бид трак-
торлы көлб гөрін 8 га, а гөрдема 10-11
габи. Нійті трактор гөріг-көзігін ез віс-
мыв. К скдм гөрігін "Джон-Дір" трак-
тор күйін конуса плугын да оті агасын
гөріс агасын оті часын 0,20 га пылді 0,60
да 0,70 га. Отрадын лоісін успехас соп-
тапасо экономітімьын. Фісілінайыс отра-
дын зев бур. Нійті прогул абу. Мід
сменалы машінајассö сдајтігін перво
смена вістало, күштімб машінајасы. Секі-жö
мерајтін, уна-о колдома соптапасы,
бура відлалдын бид трактор і соп-
тын сы борын заводіт мід сменалы
уїжавны.

Сталін юрт речлы ветыран лун коло нүö-
домын партиялыс, робочий классы да кол-
хозынкаласыс став выш соптапасо социалізм строїт-
імьес Сталін юртлыс квајт історіческій условійб
олом бортны мобілізутан лозунг-
жасын. Квајт условійб нүöдсö олом міллон
ужалыс јозбін-нін. Коло мед став страна
насталаң вөлі бортны мобілізутан тајо условійб
ожыс, ыжыд строїкан успехас, тыр вер-
мімб вајыс түжс.

A. Караваев.

Чорыда тышкасын Сталін юртлыс квајт індöд колхозјас строїтімьын пörtом вёсна

Сталін юртлөн квајт історіческій условійб
асыс сувтодаломы во тыріён бид колхозын, пыр состава
біргада да коло прбверітны күштім
портс олом сіјö квајт індöд
да бостын збыльыс боевіда
најöдс портны.

Первоја условійб— договорјас
колхозјаскод вочаломын медавны
ужын. Бид колхозкод көзжаны
ніжі органдыајас вочаны
кодлы отсанан социалістіческій
договор Ворледом выш-к, Комілес
представітель колхозын собра-
нію вышын вістало ворледомын
могјас да күштім ногсін медавы
ужын, да сен-жö колхозынкод
горнітчыны уна-о колхоз выш-
бостын леңні да кыскавын вор-
кымын морт сетони ворледомын
выш да вор-кыскавын. Сы борын
колхоз правлеңін вочаны
социалістіческій взаимопомощі, кө-
ни отарсан колхоз індöд күштім
морт ворледын да вор-кыскавын
сетони Комілес. Мідарсан, мі
сыс көсішсө сетни Комілес
колхозы, договор вочаны борын
Комілес ыстоб асыс вербовщик
вочавны договорјас торја колхоз-
јаскод, а колхоз правлеңін от-
сасо медавын.

Тајо первоја условійб колхозјасын
омбла-на портеб олом. "Асја кыа" колхоз (Волса, Сыктыв-
р-н) договорс вочлісни ворледомын
выш колхозынкод бура сорніт-
чытог, күш колхозын јуралыскод
4 порбодчыс да 10 вор-кыскавын
да торја коихоңкод договор ез воч-
ны "мі-пö вежласбомын пондам уж-
авны", сіјон і төвнас мукодырі
ворледан уж вылас ыекод ез воч-
лы. Ота-мід выш ыстысбони, меп-
пö ужалы-нін, сегса-пö мед мід
кајлас, сірі төвбыд. "Вор-к" колхозын
(Волса), көні бура волі сорніт-
том да торја колхозјаскод договор
вочаны, сені і бура муніс ужыс, оз-
и волі волыны гортас.

"Авангард" да "Чапаев" колхозјас
(Волса-н-ж) бостом обя-
зательствојас таурикны возынжык
да содтодон.

Таво коло быт-нін соцзаімепо-
мощі договор под вышын вочавны
торја колхозынкод договорјас
да сен-жö біргадајас котыртавы.
Сір-жö і Комілес асыс көсішсом-
јас ез порт олом, щотоводјас
учот пуктыны ез ыстыв

Мід условійб—бырдомын уравні-
ловка да біргадајас текучест, а
медым бырдомын уравніловка
коло бура пуктыны учот, став уж-
сод колхозјасын переведітны фель-
шіна выш, ас кадын гіжавын труд-
кынжак бид уж. Біргадаір коло
пир-жö уж ештөм борын, біргада-
ас обсудытімом гіжни кодлы уна-
буктыны лунуж ужалом серті, лыд-
дай качествеби төдмасны. Біргада-
ас котыртавы пыр состава, не
вежлавны сетьс јөзсө біргадаір
кодлы согласујттог.

Тајо условійб—омбла-на-жö вө-
лі нүöдсö, мыж вёсна і доходјас
јуклігін волі омбла торјас: бура
ужалыслы волі мінтома си мінда
жö мыта омбла да дыша ужалы-
лы. Ышкыны петтөз біргадајас коло
сувтодын сір, мед ез лоны кол-
лан вога ыелучкіас, вочавлыны
производственой совещаныјајас
да Сталінөн індöм условійбн бура
төдмодын бид біргадаірс і кол-
хозынкод, медым быріс вогж кеклі
уравніловка бура учот пуктөмін.

Којмід условійб—бырдомын обез-
лічка, кызі суро колхозній иму-
щество, інвентар, скотын вөдітчом
да с. вогж. Тајос вермам портны
сомын секі кор лој бура котыр-
това колхозјас пыр состава біргада-
јас да сіјö біргадалы кыку-
тод улб сетома вөв, төлека, гөр,
пінга (агас) да мукодор, а біргада
пышкын біргада торја мортлы
індö, коди мыж вёсна күтө кыв.
Колхоз ужын онөз-на сірі, конук-
лы сетом 12-15 вор-к, а торја біргада-
јаслы да біргада пышкын торја
мортлы абу індöм. Сесса буржык
вөв-к сіјöс оз леңлыны дод по-
мые пыр сіјöн ужалыны. Конуклы-
зоз і кызыны ("Асја кыа" колхоз).
А ворын кыскасігін коди асынас
вогж четчас, сіјö і буржык вөв
бостас, ез вөв ыекушом вөв прі-
репітіма торја кыскысысјас дінө
(Трудова молніја колхоз, Волса,
Сыктывр-н), ферт, сегса вөвјасы
сувтасны, спіна вывјас вогжоны.

Нөлдö условійб—коло лөсöдны
дорны асланым колхозній кадр.
Колхозјасын веңкодліс кадр зев-
на омбла дајеща. Коло лөсöдны
кадр ые сомын дыраса курса-
јас да школајас пыр, но щокыжы-
ка производственой совещаныјајас
правлеңіс шлєнжаскод, біргадаір-
жаскод вочавлодын, торја ужјас
кужа сорнітавы, кызі бурмодын
сіјö уж, сені кыпöдны актівностс
асланыслы. Шош котыртавы кол-
хозјасын торја уж кужа жеңыдік
курсјас, кыекыны татчо унжык бу-
ра ужалыс актівной колхозынк-
колхозынкадајас да ударніја ужалыс-
са, на пыр коло гөтөвітны кадр.

Тајо лунјас-жö бид колхозын
коло асланыс состава, вышын
біргада пышкын нөшта-на ѡона төд-
масны Сталін юрт квајт условійб-
ын да бура сорнітавы местајас
вышын бид боксан кызі портны
олом сіјö індöдјассö местајас вы-
шын асланыд колхозын.

Сталін юртөн індöм квајт условійб
лөсöд бид ужö, бид местајас
колхоз строїтімьын, сіјö індöдјасс
зев ѡон вороп. д. Горчаков,

ІЗЮР ІВАН

Тракторјас мунёны*

3. Коди мыж—трактор алы тракторист?

Грымакылёмбын, ыжыд зықбын мун-
нам вогж, садмодам сіктјас. Выл-
юорт сајті Вожаъ шор вомон ву-
жім кісім пос вывті. Нуқласбони
плакатјас, четчалоны сіг сурјас.
Быттö му пышсыс петö зык, кајо
сурјас кужа да паскодчо ывлал-
илас.

Выл тракторјас мунёны выл-
тујті, машинадын вужжартлывлытому
туј кужа. да і выл тракторјассö
нүöдны ык выл јоз, 34. март. Ун-
жыкыс-на на пыс медвогжасы ч-
быртісны руль, 33 мортын таво
помалісны тракториб курсјас Ві-
нин, Устуғын.

Медвогжын, командир машинадын
гөрд зында улын мунö Чередов
Іван. Чередов тулысб-на сомын
кывліс трактор јылыс, а он-н-нін

ачыс аслас кібн веңкодліс "Интер-
націоналён". Сіјон і трактористјас
ставыс сержонёя, соломсан пул-
калоны пуклос вышын, ыкмодасы-
ны ас ужын, кызі тај посні чеда-
німкодаслоны выл ворсанторјон.

Но ыебыда-на пукало руль көл-
лона вышын кі, дрёжжіт трактор си-
нод вола веңкодлама, дыша бергөд-
чо туј чуқылжас, сувтлом борын
крута босто, четчыштö.

Сыктывкарьс петом борын кадр
і күтіс сувавы міланб-н ыему-
лічка: тракторјас часто сувтловл-
ыны, өтік весір ыккөн сувтіс. Меха-
нијас пырны трактор солом, кыт-
жастік лөсöлөн, заво-
тудын-тощідчыны. Сувтлом трак-
тор картерыс гүріс вето, коди
вөләм таурик ма-
вастас. ветлан
тујжас. Ковміс сіјöс бостын бук-
сир выл да кыскыны медвогж-
са тоjanка, кызі сіјöс лој весавы.

Вожаъ жу вужжом борын медвог-

Большевистская нудьны турин пуктан кампанъю

дАГТЫСНЫ ТУРУН ІДРАЛАН КАМПАНЬЮ НӨ КЕЖЛӨ

Партия ЦК да СССР-са СНК-лон бөржә постановленијас (колхозникласы мүрдөн скотт отутвны поэттөм јылыс, яј заготовитан илан да колхозјасын яјон вузасом јылыс, вөвјес дәзбөртөм да вөв стада содтөм јылыс) петтөн партия генералијө вічес да бергөддема нөшта жона крепмөдни с.х. артөл, колхозјас стройтёмын, бија кадса медса главной формы. Тајо постановленнијасын нөшта-на жона түждөдөн колхозникласос да ужалис једноличникласос скотт вөдтөм паскодыны, колхозјас вузасом паскодыны, да содтыны странаи төвар бергөддем.

Скотт вөдтөм паскодымын көрим база лөсөддем зев важијө условијө. Көримтөг скотт вөдтөм паскодыны оз поч. А мөг сулало сещом, мыј—колхозјасын молочнө товаријө фермајас да отутвтом скотт вөдтөм паскоддемкөд, а сијд медса ыңқыд мөг, коло “med быд колхозниклөн вөлі аслас мөс, посч скотт” (ВКП(б) ЦК). Көрим коло лөсөддеми ёе сомын отутвтом скотты, а ѡщщ і колхозниклас гортса скоттыслы.

Турин ідраван кампанъю важијө хөчжественно-политической кампанъю. Колан ыккожмын тајо кампанъю мијан областын мунис шогмитома, лока. Уна віз колис пуктытог, усліс лым ул. Тащом тор мијанлы лезни таво некыч оз поч. Мөг сулало сещом—ніёт турин пуктытог не колны, став віссо пуктыны.

Пуктыны став віссо колхозникласы, совхозникласы, комилеслии, гөл да шоркофем отика олыс крестаналыс, дерт, січ, ыңға вогза војас үжалвомон, он вермы. Оппортунистической самотокнад турин-тө пуктыны оз поч, турин пуктөм коло органызуты. Органызуты да лөсөдчыны січи медым турин пуктыны заводітчыны јул, 1-д луныс не сорон да помавны јул 25 луны, ыңға щоктис мијанос ВКП(б) Крајком.

Турин пуктан уж кежлө лөсөдчомын місормін. Коло 5-6 лун турин пуктөм заводітчыто. Тајо женеид срокиас коло ассыны коломс сүйдены, медым турин пуктіг кежлө лоны даабн.

Мыј би коло вөчны? Пырыс-пир-жө весавны візас лоптеси да ізясаси, заптыны коса, літовка, куран. Лөсөддеми ышкан да куртан машінајас, шојтчодыны да вердны машинайн үжалыс вөвјасос.

Они-жө, талув-жө коло производственнөй колхознөй брігадајаслы торжөдны віз участокас. Пуктыны на вогзын тыр ответственность ужсо кадын заводітчомыс да помаломы.

Мијан областын турин пуктыны заводітчыны вак федовской привычкаин, петтөн петырлуг борын. Партийю, комсомолской дај мүкд органдызацијасы коло нүйдени чорыд тыш, медым тајо федовской традицијас жүргөдни. Тајо дінө классобөй враг жутчес, кутас ыксыны бөр. Коло паскоди массобөй ужон разоблачтны петырлунлыс кулацкөй подувс. Оз ков вүндин, ыкымын вогз петам турин пуктыны сымын бур качествое лоас турин, почас дај коло візас ыңғыны мөдис (отава ыңғыны).

Уж пуктыны січи, медым производственнөй брігадаын волісны коммунистјас, комсомолечјас. Массобөй уж вајодын брігада, паскодыны ордысом брігадајас костын, колхозјас костын, сіктјас костын. Нүйдени культурно-массобөй уж луг выл, віз выл. Лөсөддеми сені гаєтјас лыфдом, отувја сојан жуан.

Массобөй уж паскодомын заводітны турин пуктөм. Јун 1-д луныс не сорон, помавны јул 25 лунд, пуктыны став віз—тащом мөг став областува организацијасын. Тајо мөг піртөм петкодлас күшбома мі уж вылын тышкасам социалістической скотт вөдтөм паскодом вёсна.

Сталінска заводын металлургической цікл стройтөм регид ештас

Сталінска заводын первој очедөн стройтны шоўмторјас регид ештасны. Тајо лунајас ештас монтаж бльумінглы, хозрасчотнөй брігадајас конкурс вылын первој месчын прокатнөй цех. Тајо цехса үдарнікјас задаи-жасынс түртөн содтөдөн, петкодлони уж вылын геройской пример.

Областува колхозјас сјезд вылын

Јун 18 лунд ритнас Профклубын вогсіс Областува колхозјас сјезд.

Сјезд вогтö Колхозсојузын юралыс Ілчуков јорт. Востігас Ілчуков јорт вісттало:

ВКП(б) ЦК да партия вождь Сталін јорт бескодлөмөн сіктас овмөс стройтөмын лоны зев гырыг вермөмјас. Ічт да омөл ётка овмөса віз-му вөдтөмсан СССР вужис ставмұсылын медыжыд, вылын техника, отувја візмұ овмөс.

СССР-ын уна [район]асын помалома дорзыв колъектівізация, си подвылын бирдөдема кулачество, си кызі классос.

Став фронт пастала наступајтөмөн капіталіст елементјас выл, Ієнінлөн вопросы: “kodi—kodöc” лібі социалізм капитализмөс вермас, лібі капитализм—еоциалізмөс, СССР-ын разрешітому пыр кежлө, бергөдчытөм выл социалізм дор, капитализмлы воча сіктин і карын. Кулачество, вужассо үкіз буждөдема, но классобөй тыш оз кус, классобөй враглон, кулақжаслон коласын став выныс падмөдчони социалізм течомын. Классобөй тыш мунө дај көтас вогз-на муны зев јоса.

Фото Ісаковлён



“Іскра” колхозын ударніца-Подорова (Палауз с.с.)

Мијан Војыв крајын да Коми областын өдјө-жө мунө сіктлыс візмұ овмөс вөдтөмнен чужомбан вежом, гөл да шоркофа овмөсјас колхозјас озеттөмөн, машінајас сіктө вајомон.

Ми віт лун сајын мөддем мединде МТС-б—Пустошб 16 трактор. Таво ар кежлө вогсас мөд МТС Луз рајонд да нөшта вогсас Областо 2 машінаён турин пуктан станција—турин ідравнік кежлө.

Сјездлы ковмас чорыд аскрітіка паскодомын петкодны став үелчкіассо колхозјас ужыс ерд выл да бур опытјас вогзын мунис колхозникласы бостомын, бирдены став үелчкіассо колхоз јонмөдан ужын. Колхозјасын организација да овмөс боксан јонмөдем сјездлон лој шор мөгөн.

Колхозјас сјездлон мөг: вөчны колана ітогјас колхозникласын вөрлөмьын, кылодчомын үжалом јылыс, кыпдены выл да тајо үелчкіассо.

Обколхозсојуз правлеи-шоктөм сөрті, областува колхозјасын нөлөд сјезд Ілчуков јортлыд бөл вогсомын.

* * *

Јун 19 лунд, лунаја заседаньи вылын Областува колхозјас сјезд вылын вөлі Крајколхозсојуз уж јылыс доклад. Доклад сијд вөчө крајколхозсојуз жуалыс вежкыс Хомjakов јорт.

(доклад печатајтөма „Ворлеңс“ газетын).

Јун 19 лунд ритнас заседаньи вылын мунисын венчомјас Хомjakов доклад куза Крајколхозсојуз уж јылыс. Горнітісны: Прокушев, Ієпін, Геделініков, Кањев, Бабінов, Лобанов, јортјас.

Бөрж кывјын Хомjakов јорт індө, мыј командујтөм колхозјас вылын вогз выл оз поч лезни. Коло-кө вөл лібі ёз, коло хозорганаңзацијалы вөчавны мөда-мөдлы отсасан договорјас колхозкөд да сијо подвылын сомын корны мыј коло.

Коло лөсөддеми асланым колхозјас кадрјас. Брігадајас коло щоң выдвігајтны бура үжалыс нывбаба-ударнічајас пөвсис. Щотово да готвітөм выл оз ков жајітны сом, коло мыј верман велодеми. Коло жона паскодыны уж колхознө актівкөд, а мілан колхозјасын, ферт, ем зев бур актів.

Јостины нөшта жона классобөй сүслүн колхозникласы, чорыда кучкыны классобөй враг-кулак бидсама вылазкајас куза да үемжалттөмә косасын бид сікас оппортуностїјас. Тышкасын колхозјасын организација дај овмөс боксан јонмөдемин.

Котыртавны производственой пырсостава брігадајас, піртны олөмө партіялыс да правітельство ворја індөд-жас, лөсөдчыны оні-жө ышкіг кежлө — таџи щоктөны сјезд вылса делегатјас.

Јун 20-д лунд асја заседаньи вылын Обколхозсојуз уж јылыс вөчіс доклад Обколхозсојуз жуалыс Ілчуков јорт (доклад сијд вөчітім “Ворлеңс газетын”).

Сы борын мөдісны венчомјас. Горнітісны 10 март: Карманов, дымов. Луз рајонын, Костін, Муравјов (Сыктывдин р.) Малыгин, Үзегов (МТС-ы), Попов (“Сталін” німа колхоза), донцов ворзаготовканы колхозжаслон участвујтөм јылыс да вогз кежлө могас жылыс.

Јун 20-д лунд ритна да јун 21-д лунса заседаньиас вылын мунисын венчомјас Ілчуков јорт доклад куза Обколхозсојуз уж јылыс. Горнітісны Чувјуров, Іухніна, Торлопов, Обрезков, Кучева, Козлов, Маљцев, Мішарін, Пувкоев, Зыков, Муравјова, Бугјул, Ушакова, Цыпанов, Братенкова, (Појол), Латкин, Коковкін, Ядріхінскій, Бабінов (Жемін р.-н.), Геделініков, (ОКС), Пріезжева (Ударнінча Сыктыв р.-н.), Колачов јорт.

Обрезков јорт, вістало, мыј 1930-ыны 20 лунд пуктылім 23 додбон турин март выл, үделшына да үчтөз да үз. Они-жө үкік үлчкіас сүвтідін үжыны, котыртавны пырсостава производственой брігадајас, көнінајо абу-на. Үтка овмөсјас колыны оз поч, коло колхозникласы ас бөрсінен ыңғыны.

Ядріхінскій јорт, куза сүвтілі партия да правітельство ворја постановленій да жаңа заготовка куза скотт заготовітөм куза колхознө вузасом јылыс выл с.х налог), вістало налыс значенійс да олөмө піртны пыр-жө колом јылыс.

КАЛАЧОВ јорт (Обнаботдел) аслас сорнін сүвтілі колхознөй торговла паскодом јылыс, мыј мілан үткымын организацијын бур колхознөй төрговлалыс ыңғыд значенійс абу-на гөгөрвобма. Ембоп оппортунистической сорніјас быттө “ніномен төргујтны” да с. в. Ембоп партиялыс шуомјасс вежкөдлөмјас, үткымынланы зілбони вөчавны чорыд донјас колхозјас продуктасы (Межадор). Тащом торјассын коло они-жө чорыда бирдөн.

(Помыс 4-д містбокын)



Ф. Ісаковлён

(Колхоз сијезд вылса делегат) “Выл ног” колхозын (Куломдін с. с.) Ударник—Мішарін О. П. колом төв вөрлөтөмнін тыртма кык норма, таво—кыскасомын норма-жынжин, тувлаломын—120 проч.

Гора-көча колхозын нудома помасоң 9 лунон

нічество брігадајас костын, лөсөдема бура үжалыс брігадајаслы ветлөдлан гөрд знамја. Гора-көча помалім став планјас тыртөмн.

Муравјова јорт (Ыб, Сыктывдин район) шоу,—ме јүгдін күті сізжө, ыңға асылын шонди петтө. Важон ынан үекор ез тырмыв, лоидона-доныс да үжалом выл оз кулак-жасын сүніп, а би колхозын сүніп оз ков повны. 1930 вөл бостлім 20 пуд да жын да вогз вөлі думајта, міса, 1931 воян боста 40 пуд, а лунуж серті локтіс 60 пуд. 9 толысөн бості 334 лунуж. Чуксалам нывбабајасын топыда сүвтін өті падо Ієнін партия гөгөр, пазөдеми классобөй враг-кулакјасын. налы отсасысјас.

Ядріхінскій јорт (ОК ВКП(б)) соркытіп партійно-массобөй уж колхоз пыщын нудома јылыс. Партийно-массобөй уж омөл зев мунө. ВКП(б) ОК бітуро шуом борын бурмөн уна ез-нало. КОММУНИСТЫ КОЛО ЛОНЫ БРІГАДАЫН ПРИМЕРНӨЙ ОРГАНІЗАТОРОН, УДАРНІКОН. Партийно-массобөй уж брігадаёп нудомын кыпдении воспітательной уж колхозникласы медвылын местаң.

Коло помавны кылодом јул 1 лун кежлө, коло кыпденын ставбес кокжыл, медым сиек кежлө кылодом сијездом помавны.

Турин ідравнік коло сијё срекјас, кодес індік ВКП(б) ОК-лон бітуро, үзінжасын сүніп, коланыс көзінің үзінжасын сүніп, котыртавны пырсостава производственой брігадајас, көнінајо абу-на. Үтка овмөсјас колыны оз поч, коло колхозникласы ас бөрсінен ыңғыны.

Ядріхінскій юрт, куза сүвтілі партия да правітельство ворја постановленій да жаңа заготовка куза скотт заготовітөм куза колхознө вузасом јылыс выл с.х налог), вістало налыс значенійс да олөмө піртны пыр-жө колом јылыс.

КАЛАЧОВ юрт (Обнаботдел) аслас сорнін сүвтілі колхознөй торговла паскодом јылыс, мыј мілан үткымын организацијын бур колхознөй төрговлалыс ыңғыд значенійс абу-на гөгөрвобма. Ембоп оппортунистической сорніјас быт

ПОРТНЫ ОЛОМО ВКП(б) ЦК да СССР-са ЧК да СНК ПОСТАНОВЛЕНИЁЈАС ВОВЈАС ДОЗОРІТӨМ да БЫДТОМ ЈЫЛЫС

Ез-нии отчыд партія да централь-
нөј оргаңизајајас іядыны аслан-
ныс решењиёјасын, мыј социалізм
течомын вёвлөн коланлуныс зев
ышыд.

„Сомын, кот вёліны тајо індöд-
јасыс, ЦК-лы лој пасыны, мыј унжык
колхозјасын, совхозјасын да кар-
береса предпріјаттөјасын ёнц-на
абу пунктма вёвјасон дöзörön
вöдитчом да вёвјасос бура быдтом.
Меставысса органјас оз кужны
практіка вылын обезпечитны на-
роднөј овмёсын вывті колана
тор јылыс партіјалыс тајо індöд-
јассо оломо порттом. Та понда
Сојузса унжык республикаын, крај-
јасын да областјасын вёв лыд чи-
нис да качество боксан омольт-
чис.“

Ташщомыс лој сипонда, мыј вёв-
лён-ко јонлуныс візму овмёсын,
кыскасом-коллысомын оз пыфти пук-
тыссы, сы понда, мыј оз гёгөрво-
ны странаоц дорјомын вёвлыс зна-
ченїюс, а та понда і омольла пук-
тому најоц візмомыс, ужöдомыс, та
понда і безхозајственїю візöдöны
вёвјас быдтом вылö, вёвлыд сод-
том вылö.

Зев юна кулісны вёвјас кулак
вредітельство понда, најо агітација-
лы отпор сеттом понда. Најо влі-
јаннөј улö шедијас начкалісны,
тасқајтисы вёвјассо да медым не-
сетни најоц колхозјаслы.

Та понда Казакской АССР-ын
1927-1932-воын вёв лыдыс кык поў-
чинис.

Уна колхозын вёвјас вісёны лу-
домон, јонжыка вердом најоц абу, кот
і ем көрим запасыс, јурдојон ві-
сыс вёвјас абу торјодома здор-
вийасыс да с. в.

Андижанској да Ферганскоб рајо-
нын (Узбекскаја АССР) лока візом
да начком понда вёв стада чинис
январ толысын 4,2 пр., февраль
8,5 пр., марта, 3,5 пр.

Уна совхозын да МТС-ын ёнц-
на вёвјасос кыз суро ужöдöны,
абу бура јуклобма ужыс вёв да
трактор кости, овлö, мыј вёв
ужалö унжык мыјта сылы коло
ужавчы луннас, сега јешшо-і омоль-
ла сіјоц дöзörітöны да вердöны,
а та понда сіјо юна омольтчо да
юна кулалö.

Случној кампањио нацレスпубли-
кајасын організуютöма зев омоль.
Коноводколхозцентр сводка сер-
ти мај 20-од лун, кежло Татарској
АССР случној кампањио плансо
тыртис 4 пр., Поволжјо 0,3 пр.,
Казакской АССР 0,6 пр. Абу бур-
жык уж і Башкірској АССР-ын
план тыртöма сомын 12 пр., да
дагестанској АССР—29,5 пр., Турк-
менској АССР 21 пр.

Некущом јүр абу, кыз мунö
случној кампањио Кареліяны,
Кара-Калпақыяны да Таджикстаны.
Ставыс тајо иеткодлö, мыј вёлос
оз тырдонон донјавны, вёв тырсö-
дан кампањио, код сајын вёв лыд
содтöм, леziма самоток вылö.

Талён вредис візму овмёсын,
көн вёвјаслон значенїюс вывті
ышыд, і промышленностын, көн вёв
вына транспортлон местасыс вель-
ышыд, і странаоц дорјомын, көн
коңыца коло юн оружійөн-быдöн-
лы тьдалана.

Тајо коло гёгөрвоны быд кол-
хознікли, совхозын да транспорт-
нөј учреждењиёјасын ужалысјаслы.
Меставысса земельнөј да колхоз-
нөј організацијасын оні-жо коло

паскодны разјаснитељио уж ВКП(б)
ЦК-лыс мај 27-од лунга да СССР
ЧК-лыс да СНК-лыс мај 27-од лун-
са решењиёјасон вёв стада паск-
дом да візом јылыс тöдмөдом мо-
гыс.

Коло пуктыны отчыдён пир ке-
жо пом оппортуист самон вёв
візом вылö.

Коло вёчны сіз, мед вёвјас кол-
хозын да совхозын вёлі пир daсöe,
мед вёлі налы заптöма тырмымон
көрим да лöсöдöма тоб кежло
шöныд ridна.

Коло вёвјас динö лöсöдны посто-
яннөј брігада, да брігадајаслы
бырдöны обезлýичка вёв дöзörітö-
мын, брігадирјасыс мед вёлін вёв-
јас бура візан, кадын тырсöдан да
көрим запас лöсöдöдан уж органі-
зуютysјасон. Случној кампањио по-
мастöз коло ёдöдны вёвјасос
тырсöдöм, коло бура помавны гöра-
кöза да лöсöдчыны уборочнөј кам-
пањио кежло шојтчöдны сек кеж-
ло вёвјасос.

Дöзörітны племеннөј ужјасос,
іскусственнөја тырсöдны наён кö-
былајасос. Случној кампањио план
коло тыртны содтöдöн. Колхозјас-
лы коло лöсöдны бур племеннөј
вёвјасос, вёв візан тöварнөј фер-
мајас пир, бура бытны чанјасос,
мед најо вёлін юнёс, вынао. На-
циональнөј рајонјаслы коло лöсöд-
ны ремантнөј вёвјас Гöрд арміјалы.

Вёвјасос бура візом да паск-
дом, качество боксан бур вовјас
быдтом-колхозјаслон да колхознік-
јаслон мед вёлі шöр могон.

Н. Осіпов.

жыка адзыны да строїтчыны көрт-
тöг.

Шарапов (Сыктывкы район) вісталігөн шою, мыј докладчікјас
омольла сувтлісны пöскötinaјас бур-
модом вылö. Коло мөсјаслы го-
жом кежло вёчавчы бур пöскötini-
најас. Сега вылыса організацијасы
омольла сетёны ловја отсöг. Инструк-
торјас, кодјас ветлöны обколхоз-
сојузсан, практіческој отсöг сетё-
ны зев омоль.

Паңу ков (Госбанк) аслас сор-
кынин індö, колхозјасын омольла
ісползуютöны кредит. Волі гессудар-
стволон леziма 578 сурс шајт,
а оні кежло візом на 180 сурс.
Зев омольла ісползуютis кредит Іжма-
б пр, сомын, а медса еща візом
паскодомын. Коло тані пуктыны
быдлунја учит да контрол, Испол-
зуютнистав сетом кредитсо 100 пр.
вылö.

Помалігөн Оглеснін юрт вістало, мыј көр візомын ВКП(б)
Обкомлөн вёлін зев нін бур індöд-
јас, сомын унжык сіјо індöдјассо
вёчома зев на еша. Көр лыд сов-
хозјасын коло вёлі вайёдны 65 сурс-
соз, а вайёдома сомын на 36 сурс-
соз. Іжмаса рајколхозсојуз көр ві-
зом паскодом вёсна тёжысіс
омольла. Учит көр візомын да әфел-
шіна нүомын абу. Тајо ужын абу
сылын ніоті бур прімер.

Көрвізомын, Іжмалы, ковмас оні-
жо кутчісны пöртни оломо ВКП(б)
Обкомлөн шуомјассо.

Лöсöдны сілос, пуктыны ту-
рун да idравны большевист-
скоя нан—бојевой мог коло
хозјаслон

Жун 22 лунё асаја заседаннөј вылын му-
нісны венчомјас Чугајев юрт доклад

Velədam vü latin
alfavit

Возза газет номерясын заво-
дитем төдмөдпүн вüл lajin alfavi-
tən, таје газет номерын пиедам
возэ.

§§ Zz

Ge Җz

Kerasəm Purjaşəm Şoška

Керасом Пурјасом Сошка

Кыз Кыз Kos Koş Kuz Kuz

Кыз Кыз Кос Кош Куз Куз

Cc Dd

Чч Җd

Casi Dad Kec Çuman Ræc

Часи Әдәд Көч Чуман Пöч

Bed Ded Gad Sıkæe

Бед Әдәд Гад Сикæе

İi Tt

Laz Laz Tertuka Bat Tætka

Лаз Лаз Тертука Бат Тётка

Lampa Eæt Eæt

Лампа Щёт Щёт

Кыләдҹан изып воштын ты-
вертэм

Коми изальш жэз возын сула-
лә ызды mog—vər purjaləm да
кыләдәм помавын indəm srok-
jas kezлә. Ez-na вед kolhoz
etmoza күтс таје војевәј из-
berdә. Eməş-na ңизәдҗәмјас
да urçitəm изалан vynsə ки-
тәмјас. Eməş torja kolhoznəj
brigadajas, kodjas gortjasə mu-
нәпь purjaşan inşə. Dert ku-
laklən таје изып.

Уз padmədъjasль, из огә-
дышjasль, из вүлш kotralъjasль
visam voçakъv — kotrtalam
krepdy brigadajas, krepdam
socordjışem да әдjas кыләдҹан
изып оvezreçitam partijalъsh да
praviteľstvolъsh indədjassə.

Массöвöјреjdјасон прö-
веритам партіјалыс да
правитељстволыс дíре-
ктівајас оломо нүодом

ЦКК РКИ „Крестанскоб газеткод“
бытвылыс жун 25 лунсан нүодомы
бытвја реjdјас ЦКК РКИ актівлыс
да печатса ударыкјасыс да прö-
веритомы, кыз нүодесон олдом
партіјалын да правитељстволын дí-
ректівајас колхозјасон вузасом
паскодом нүодом да урожай idralig
кежло лöсöдчом нүодом. Rejdјаслон
бојевой могыс—прöверитны кыз
сөветскоб, кооперативнөј да пар-
тијнөј організацијасы тöдмöдомы
колхознікјасыс да једноличнікјасы-
сом колхознөј тöргөвләзначенїом,
кыз вермасыны спекулянтјасод,
вузалом вылö нöбасомын наж-
вітчысјасод. Rejdјас нүодигөн прö-
веритны, күшома колхоз правље-
нёјас отсалоны колхознікјасы
базар бүнны, сетсö-оз базар
вөсөјасылы күлтурнөј обслуживани
мыј вёчома тöвар фонджас содтöм
могыс.

Rejdјаслы коло тöдмавны, нүод-
сö-оз mestavыsса організацијасын
массöвöј уж урожай idralig кежло
лöсöдчом нүодом. Rejdјаслон глав-
нөј могыс—справитны бескодлан
організацијасы пир став нөлүчкijas
колхознөј тöргөвлә паскодомыс.

Отв. ped. Н. ПОПОВ.

Тираж 3980.